

俄語名詞

章光華 編



時代出版社

4.653

3.9.3

俄 語 名 詞

章 光 華 編

時 代 出 版 社

一 九 五 五 年 · 北 京

內 容 提 要

本書內容專講俄語名詞分類、性、數和構詞法方面一般俄語語法課本很少講到的種種實際的問題。尤其像動物名詞和非動物名詞的特殊情形，可數名詞和不可數名詞、變化名詞和不變化名詞的用法，共性名詞和具有雙重性屬名詞的意義，性屬的識別法，僅用單數和僅用複數的名詞，單複數意義不同的名詞，名詞與數詞連用，名詞後綴的詳細分類，複合名詞的書寫規則等等的問題，在本書中可以找到適當的說明。本書可作具有一般俄語語法知識的讀者進一步研究俄語的參考用書，並可作俄語教師教學用的參考材料。

時 代 出 版 社 出 版

北京市書物出版營業許可証出字 45 號

(北京東四鐘報胡同十四號)

新 華 書 店 發 行

中國人民銀行印刷廠印刷 北京第三製訂生產合作社裝訂

1955 年 12 月北京初版 1955 年 12 月第 1 次印刷

開本：850×1168¹/₃₂ 印張：8-1⁶/₃₂ 字數：223 千字

1-5,500 冊 定價 (8) 1.28 元

4.653
3.9.3

俄 語 名 詞

韋 光 華 編

時 代 出 版 社

一 九 五 五 年 · 北 京

內 容 提 要

本書內容專講俄語名詞分類、性、數和構詞法方面一般俄語語法課本很少講到的種種實際的問題。尤其像動物名詞和非動物名詞的特殊情形，可數名詞和不可數名詞、變化名詞和不變化名詞的用法，共性名詞和具有雙重性屬名詞的意義，性屬的識別法，僅用單數和僅用複數的名詞，單複數意義不同的名詞，名詞與數詞連用，名詞後綴的詳細分類，複合名詞的書寫規則等等的問題，在本書中可以找到適當的說明。本書可作具有一般俄語語法知識的讀者進一步研究俄語的參考用書，並可作俄語教師教學用的參考材料。

時 代 出 版 社 出 版

北京市書刊出版營業許可證出字 45 號

(北京東四鐘觀胡同十四號)

新 華 書 店 發 行

中國人民銀行印刷廠印刷 北京第三裝訂生產合作社裝訂

1955年12月北京初版 1955年12月第1次印刷

開本：850×1168¹/₃₂ 印張：8-1⁶/₃₂ 字數：223千字

1-5,500冊 定價(8) 1.28元

目 錄

序 言

第一章 名詞的概念

- 34475/26
- § 1. 名詞..... 11
 - § 2. 名詞的語法範疇..... 13
 - § 3. 名詞的特點..... 14
 - § 4. 名詞與形容詞的區別..... 15
 - § 5. 名詞與基數詞的區別..... 19
 - § 6. 名詞與動詞的區別..... 23
 - § 7. 其他詞類轉為名詞..... 27
 - § 8. 名詞用作其他詞類..... 30

第二章 名詞的分類

動物名詞、非動物名詞

- § 9. 動物名詞、非動物名詞..... 32
- § 10. 動物名詞和非動物名詞的特殊情形..... 35
- § 11. 動物名詞用作非動物名詞..... 37
- § 12. 用作非動物或動物的名詞..... 37
- § 13. 動物名詞和非動物名詞提問的特殊情形..... 39

普通名詞、專有名詞

- § 14. 普通名詞..... 41
- § 15. 專有名詞..... 41
- § 16. 普通名詞轉為專有名詞..... 44
- § 17. 專有名詞轉為普通名詞..... 46

抽象名詞、具體名詞

- § 18. 抽象名詞..... 48
- § 19. 具體名詞..... 50

物質名詞、集合名詞、個體名詞、量詞

- § 20. 物質名詞..... 51
- § 21. 集合名詞..... 53

§ 22.	個體名詞.....	55
§ 23.	量詞 [附表 1].....	57

其他

§ 24.	可數名詞和不可數名詞.....	62
§ 25.	變化名詞和不變化名詞.....	63
§ 26.	派生名詞和非派生名詞.....	66
§ 27.	名詞分類總結.....	67
§ 28.	蘇聯版語法書中名詞分類的簡介.....	67
§ 29.	名詞分類教學參考圖.....	68

第三章 性

性的概說

§ 30.	性.....	75
§ 31.	陽性、陰性、中性.....	77
§ 32.	表示男人和女人相對的名詞 [附表 2].....	80
§ 33.	僅有陽性的表示人的名詞 (女性亦可通用的陽性名詞) [附表 3].....	85
§ 34.	僅有陰性的表示人的名詞.....	90
§ 35.	共性名詞 [附表 4].....	91
§ 36.	共性名詞與女性亦可通用的陽性名詞的區別.....	94
§ 37.	具有雙重性屬的名詞.....	94

性屬辨別法

§ 38.	名詞性屬的各種辨別法.....	96
§ 39.	自然性 (表示人的名詞的性屬辨別法).....	97
§ 40.	語法性 (非動物名詞的性屬辨別法).....	99
§ 41.	以 -ь 結尾的名詞的性屬辨別法 [附表 5].....	101
§ 42.	以 -а, -я 結尾的陽性名詞 (自然性與語法性不一致的名詞).....	108
§ 43.	以 -а, -я 結尾的陽性名詞與共性名詞的區別.....	110
§ 44.	表示動物的名詞的性屬辨別法 [附表 6].....	111
§ 45.	表示人的姓名的名詞的性屬辨別法.....	115
§ 46.	表示地名的名詞的性屬辨別法.....	117
§ 47.	表示指小、指大、表愛、表卑的名詞的性屬辨別法.....	121

§ 48.	僅用複數的名詞的性屬辨別法.....	123
§ 49.	集合名詞的性屬辨別法.....	124
§ 50.	不變化名詞的性屬辨別法 [附表 7].....	125
§ 51.	複合縮寫名詞的性屬辨別法.....	131
§ 52.	帶 пол- 的複合名詞的性屬辨別法.....	132
§ 53.	其他詞類用作名詞時的性屬辨別法.....	133

其他

§ 54.	名詞性屬總結.....	135
§ 55.	名詞與其他詞類性屬的比較.....	136
§ 56.	蘇聯版語法書中名詞性屬辨別法講述情形的簡介... ..	137
§ 57.	名詞性屬教學參考圖.....	142

第四章 數

數的意義和用法

§ 58.	數.....	144
§ 59.	名詞複數的構成法.....	145
§ 60.	單複數都用的名詞.....	146
§ 61.	僅用單數的名詞.....	147
§ 62.	僅用複數的名詞 [附表 8].....	149
§ 63.	部分僅用單數的名詞.....	155
§ 64.	部分僅用複數的名詞.....	156
§ 65.	單數和複數意義不同的名詞.....	156
§ 66.	僅用單數的名詞用複數的情形.....	157
§ 67.	僅用單數的名詞數量的表示法.....	159
§ 68.	單數的意義和用法.....	161
§ 69.	複數的意義和用法.....	163
§ 70.	用單數和複數的比較.....	166
§ 71.	名詞複數與集合名詞的區別.....	170
§ 72.	名詞的泛指和特指.....	172

名詞與數詞連用的意義和用法

§ 73.	單數名詞用 один 與不用 один 的區別.....	173
§ 74.	複數與帶數詞的名詞詞組的區別.....	174
§ 75.	單複數都用的名詞與基數詞的連用.....	175
§ 76.	僅用單數的名詞與基數詞連用.....	176

§ 77.	僅用複數的名詞與數詞連用	177
其他		
§ 78.	變數	180
§ 79.	數的用法其他情形	181
§ 80.	帶有數個定語的名詞的數	182
§ 81.	不變化的名詞的複數	183
§ 82.	其他詞類用作名詞的數	183
§ 83.	名詞複數與其他詞類複數的比較	184
§ 84.	名詞數的總結	185
§ 85.	蘇聯版語法書中名詞數講述情形的簡介	186
§ 86.	名詞數教學參考圖	189

第五章 名詞在句中的作用

§ 87.	用作主語	191
§ 88.	用作表語	191
§ 89.	用作補語	192
§ 90.	用作定語	194
§ 91.	用作同位語	195
§ 92.	用作狀語	195
§ 93.	其他作用	199
§ 94.	名詞在句中的作用總結	200

第六章 動名詞

§ 95.	動名詞	201
§ 96.	動名詞的客體	203
§ 97.	動名詞的主體	207
§ 98.	動名詞的狀語	208
§ 99.	動名詞總結	208

第七章 名詞構詞法

概說

§ 100.	名詞構詞法	209
§ 101.	名詞後綴分類	210
§ 102.	第一類名詞後綴	211
§ 103.	第二類名詞後綴	211
§ 104.	能產型的後綴和非能產型的後綴	213

§ 105.	名詞構成時的音變.....	214
第一類名詞後綴		
§ 106.	構成表示職業、職務、行為者的名詞的後綴.....	215
§ 107.	構成表示具有某種特徵、性質的人的名詞的後綴....	218
§ 108.	構成表示具有政治信仰、派別的人的後綴.....	219
§ 109.	構成表示民族、居住地的人的名詞的後綴.....	220
§ 110.	構成表示父稱的名詞的後綴 [附表 9].....	221
§ 111.	構成表示女人的名詞的後綴.....	223
§ 112.	構成共性名詞的後綴.....	224
§ 113.	構成表示動物名詞的後綴.....	225
§ 114.	構成表示物品的名詞的後綴.....	227
§ 115.	構成表示處所的名詞的後綴.....	231
§ 116.	構成表示行為結果的名詞的後綴.....	233
§ 117.	構成個體名詞的後綴.....	233
§ 118.	構成物質名詞的後綴.....	235
§ 119.	構成集合名詞的後綴.....	236
§ 120.	構成表示性質、特徵的抽象名詞的後綴.....	238
§ 121.	構成表示動作的抽象名詞的後綴.....	241
第二類名詞後綴		
§ 122.	構成指小、表愛意義的名詞的後綴.....	244
§ 123.	構成指大意義的名詞的後綴.....	247
§ 124.	構成表卑意義的名詞的後綴.....	248
複合名詞及複合縮寫名詞		
§ 125.	複合名詞.....	249
§ 126.	複合名詞聯系法.....	250
§ 127.	複合名詞的書寫規則.....	251
§ 128.	複合縮寫名詞.....	253
§ 129.	複合縮寫名詞的分類.....	254
§ 130.	縮寫詞 [附表 10].....	257
其他		
§ 131.	名詞構詞法總結.....	264
§ 132.	蘇聯版語法書中名詞構詞法講述情形的簡介.....	265
§ 133.	名詞構詞法教學參考圖.....	266

序 言

這本書雖然名爲“俄語名詞”，但它無法包羅俄語名詞在語法中的一切問題。它只是編者參考蘇聯版和國內版各種語法書刊中的論述並結合個人研究的一些心得和教學經驗編寫而成的一份參考資料。但正是這樣，它在取材方面可以較一般俄語語法教科書名詞章來得豐富，而且論述的範圍也可以擴大些。這裏面除了主要談名詞在詞法中的問題外，也包括在句法中的一些問題。因此它可以供已具有俄語語法基本知識的讀者在研究俄語名詞時的參考，而其中有些材料對從事俄語教學的讀者可能也有參考的價值。

本書主要敘述名詞的分類、性、數和構詞法，至於名詞各格的意義與用法等，原也屬名詞章中講述的範圍，但由於詳細講述起來須佔很多篇幅，而且編者已有專書論述(註)，故本書中不再收集在內，以免重複。

爲了便利讀者對第二、第三、第四和第七章有關題材在蘇聯版一些語法書中講述的情形有一概括的認識，本書在各該章的章末都作了一個簡單的介紹，至於詳細敘述的事例，希望讀者另行參閱有關書籍。此外，本書每章章末還載有一些教學參考圖，主要供教師們搜集和製作直觀教具時之參考。

俄語語法裏還有一些問題還沒有解決，在這些問題上，語法學家的意見和說法不盡一致，本書中遇有這種情形時，主要依從大多數的說法，但其中也有將幾種不同的意見介紹出來的地方，以供讀者研究。

本書編寫時參考各種語法書籍、雜誌、辭書等，卷目繁多，不予一一列明，謹向原著者致謝。至於書中錯漏和不妥之處，請讀者賜予指正，以便日後增補改正。

(註) 拙編“名詞各格的意義和用法”，時代出版社出版。



第一章 名詞的概念

§ 1. 名詞

I. 名詞 (имя существительное) 是表示事物名稱的詞類。在語法中所謂事物係包括具體的東西和抽象的東西。因此名詞的範圍很廣，主要可表示：

1. 人的名稱及姓名。 例如：

мáльчик	男孩	мáть	母親
герóй	英雄	инженéр	工程師
Ивáн	伊萬 (名)	Петрóв	彼得羅夫 (姓)

2. 動物的名稱。 例如：

лóшадь	馬	кúрица	雞
крокодíl	鱷魚	комáр	蚊

3. 植物的名稱。 例如：

яблоня	蘋果樹	рóза	玫瑰花
помидóр	蕃茄	хло́пок	棉花

4. 礦物的名稱。 例如：

зóлото	金	железо	鐵
--------	---	--------	---

5. 物品的名稱。 例如：

дом	房屋	автомобíль	汽車
пу́шка	大砲	перó	鋼筆尖

6. 物質的名稱。 例如：

молоко́	牛奶	водá	水
мука́	麵粉	соль	鹽

7. 地方的名稱。 例如：

гóрод	城市	река́	河
Кита́й	中國	Ура́л	烏拉爾山

8. 時間的名稱。 例如：
- | | | | |
|------|----|--------|----|
| год | 年 | весна | 春天 |
| утро | 早上 | минута | 分 |
9. 自然現象的名稱。 例如：
- | | | | |
|----------|----|-------|----|
| вѣтер | 風 | гром | 雷 |
| затмѣние | 日蝕 | мороз | 嚴寒 |
10. 普通現象、事件的名稱。 例如：
- | | | | |
|------------|----|-----------|----|
| война | 戰爭 | революция | 革命 |
| забастовка | 罷工 | пожар | 火災 |
11. 社會組織的名稱。 例如：
- | | | | |
|-------|----|-------|-----|
| школа | 學校 | семья | 家庭 |
| завод | 工廠 | клуб | 俱樂部 |
12. 政治學說的名稱。 例如：
- | | | | |
|-----------------|-------|--|--|
| марксизм | 馬克思主義 | | |
| новодемократизм | 新民主主義 | | |
| социализм | 社會主義 | | |
| коммунизм | 共產主義 | | |
13. 內心感覺。 例如：
- | | | | |
|---------|----|---------|----|
| радость | 喜悅 | болѣзнь | 疾病 |
| гнев | 憤怒 | страх | 恐怖 |
14. 特徵的名稱。 例如：
- | | | | |
|---------|----|-----------|----|
| красота | 美 | храбрость | 勇敢 |
| глубина | 深度 | темнота | 黑暗 |
15. 數量的名稱。 例如：
- | | | | |
|---------|----|----------|------|
| десяток | 十 | сотня | 一百 |
| дюжина | 一打 | четверть | 四分之一 |
16. 動作、狀態的名稱。 例如：
- | | | | |
|--------|----|---------------|-----|
| чтѣние | 閱讀 | строительство | 建設 |
| сон | 睡眠 | стояние | 站、立 |

II. 在俄語中，凡是在語法上所稱的事物，都能够用 кто? 或 что? 來提問，而表示事物的名稱的詞就是名詞。 例如：

Кто это? — отец 父親, учитель 教師, лётчик 飛行員,
лев 獅子, змея 蛇, насекомое 昆蟲…

Что это? — дерево 樹, класс 教室, поле 田野,
книга 書, дождь 雨, выборы 選舉,
борьба 鬥爭, любовь 愛, чистота 清潔,
純潔…

(註) 對單獨一個名詞提問時, 用 кто? 或 что?, 但句中的名詞 (句的成分) 不一定都用 кто? что? 來提問, 可能用其他問語 (какой? чей? как? когда? где? 等)。例如:

1. Песню дружбы запеваёт молодёжь. 青年們唱起友誼之歌。
Какую песню запеваёт молодёжь? 青年們唱起什麼歌?
2. Это книга брата. 這是兄弟的書。
Это чья книга? 這是誰的書?
3. Он ездит в школу трамваем. 他乘電車上學。
Как он ездит в школу? 他怎樣上學?

§ 2. 名詞的語法範疇

I. 俄語名詞一般有下列三種語法範疇:

1. 性——任何名詞都屬於下列三種性屬之一:

- (1) 陽性——журнал 雜誌
- (2) 陰性——книга 書
- (3) 中性——перо 鋼筆尖

2. 數——名詞有:

(1) 單數——表示一件個別的事物、現象、概念 (стол 桌子, война 戰爭, время 時間, мысль 思想) 或表示事物的總合, 看作一個整體 (студенчество 學生們, рыба 魚, листва 簇葉);

(2) 複數——表示個別事物的某種數量 (студенты 大學生們, деревья 樹木, стремления 渴望)。

3. 格——名詞在句中主要用作主語或補語, 但也可以用作謂語、定語或狀語。名詞由於在句中作用的不同而有各種格的形式。俄語中共有六個格, 即第一格、第二格、第三格、第四格、第五格、第六格。

II. 大多數名詞都同時具有這三種語法範疇，但有些名詞只具有其中的兩種或一種範疇。例如：

1. 僅具有性的範疇，沒有數、格的範疇——不變化的名詞。
例如：

радио 無線電 кофе 咖啡

這些名詞在形態上沒有數、格的範疇，但在句法上仍有數、格的範疇。（參閱 § 81.）

2. 僅具有格的範疇，而沒有性、數的範疇——僅用複數的名詞。例如：

чернила 墨水 ясли 托兒所

3. 僅有性、格的範疇，沒有數的範疇——集合、物質、抽象名詞。例如：

мебель 傢具 коммунизм 共產主義
мука 麵粉

§ 3. 名詞的特點

1. 名詞可以依一致關係和形容詞、序數詞、代詞、形動詞結合。例如：

интересная книга 有趣的書
первый урок 第一課
наша фабрика 我們的工廠
освобождённый город 解放了的城市

2. 名詞可以依支配關係與另一名詞結合。例如：

дом отца 父親的房子
ответ брату 給兄弟的回答

3. 名詞可以依支配關係與動詞結合。例如：

читать книгу 讀書
писать карандашом 用鉛筆寫字

4. 名詞可以與動詞結合，動詞以一致關係說明它。例如：

Мальчик стоит. 一個孩子站着。
Там лежит книга. 那邊放着一本書。